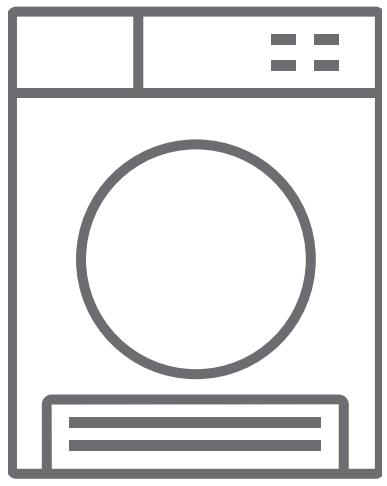


EGERATEK

DE Gebrauchsanweisung Trockner



Stralsund TK7100

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Produkt entschieden haben.

Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Sicherheitshinweise und Anweisungen zur Bedienung und Wartung Ihres Gerätes. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, diese Bedienungsanleitung vor Benutzung Ihres Gerätes zu lesen, und bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen auf.

Symbol	Text	Beschreibung
	WARNUNG	Gefahr ernsthafter oder sogar tödlicher Verletzungen
	STROMSCHLAGGEFAHR	Gefährliche Spannung
	Brand	Brandgefahr
	Achtung	Gefahr von Verletzungen oder Materialschäden
	Wichtig/Hinweis	Informationen zur richtigen Bedienung des Systems
		Anweisungen lesen.
		Heiße Oberfläche

INHALT

1. SICHERHEITSHINWEISE.....	3
1.1. Elektrische Sicherheit.....	3
1.2. Kindersicherheit.....	4
1.3. Produktsicherheit.....	5
1.4. Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	6
1.5. Auf einer Waschmaschine aufstellen.....	8
2. AUFSTELLEN UND ANSCHLIESSEN	10
2.1. An Wasserablauf anschließen (mit optionalem Ablaufschlauch)	10
2.1.1. Wasserablaufschlauch anschließen	10
2.2. Einstellen der Füße	11
2.3. Stromanschluss	11
2.4. Einbau unter einer Arbeitsplatte	11
3. ÜBERSICHT.....	12
4. WÄSCHE VORBEREITEN.....	13
4.1. Sortierung der Wäsche für das Trocknen	13
4.2. Vorbereitung der Wäsche für das Trocknen	14
4.3. Beladegewicht	14
5. VERWENDUNG DES TROCKNERS	15
5.1. Bedienfeld.....	15
5.1.1. Programmwahlknopf.....	15
5.1.2. Elektronische Anzeige und Zusatzfunktionen.....	15
5.2. Programmauswahl und Verbrauchstabelle.....	16
5.2.1. Hilfsfunktionen.....	17
5.2.2. Starten des Programms.....	18
5.2.3. Energiesparmodus	19
5.2.4. Während des Programms	19
5.3. Information zur Trommelbeleuchtung	19
6. REINIGUNG UND PFLEGE	21
6.1. Reinigung des Flusenfilters	21
6.2. Leeren des Wassertanks	21
6.3. Reinigung des Kondensators	22
6.4. Reinigung des Feuchtesensors	22
6.5. Reinigung der Innenseite der Einfülltür	23
7. TECHNISCHE DATEN	24

8. FEHLERBEHEBUNG.....	25
9. AUTOMATISCHE FEHLERWARNUNGEN UND ABHILFEMAßNAHMEN.....	27
10. UMWELTSCHUTZ UND VERPACKUNG	28
10.1. Informationen zur Verpackung.....	28
11. ERLÄUTERUNG DES ENERGIELABELS UND HINWEISE ZUM ENERGIESPAREN.....	28
11.1. Energielabel.....	28
11.2. Energieeffizienz	29

WICHTIGE HINWEISE

- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mit mangelnder Erfahrung oder mangelnden Kenntnissen verwendet werden, sofern diese unter Aufsicht handeln oder hinsichtlich der sicheren Bedienung des Geräts angewiesen wurden und die möglichen Risiken kennen. Dieses Gerät ist kein Kinderspielzeug – halten Sie Kinder davon fern. Kinder dürfen Reinigungs- und Wartungsmaßnahmen am Gerät nur unter Aufsicht Erwachsener durchführen.
- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Dieser Trockner ist ausschließlich für den Einsatz im Haushalt in Innenräumen vorgesehen. Bei kommerzieller Nutzung erlöschen alle Garantieansprüche.
- Verwenden Sie dieses Produkt ausschließlich für Wäsche, die auf dem Etikett ausdrücklich als für Trocknung geeignet markiert ist.
- Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden infolge unsachgemäßen Einsatzes oder Transports.
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen nicht verdeckt werden.
- Installation und Reparatur der Maschine dürfen ausschließlich durch qualifizierte Servicetechniker durchgeführt werden. Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden infolge unautorisierter Reparaturen.

⚠️ WARNUNG: Besprühen und übergießen Sie den Trockner niemals mit Wasser, um ihn zu reinigen! Gefahr eines elektrischen Schlages!

- An Seitenwand und Rückwand des Geräts müssen jeweils mindestens 3 cm frei bleiben. Wenn Sie das Gerät unter einer Arbeitsplatte montieren, müssen auch oben 3 cm frei bleiben.
- Die Montage/Demontage beim Einbau unter einer Arbeitsplatte darf ausschließlich durch qualifizierte Servicetechniker durchgeführt werden.
- Prüfen Sie das Produkt vor dem Aufstellen und Anschließen auf sichtbare Beschädigungen. Beschädigtes Produkt nicht anschließen und nicht in Betrieb nehmen.
- Haustiere vom Trockner fernhalten.
- Verwenden Sie Weichmacher und ähnliche Produkte gemäß den Anweisungen der jeweiligen Hersteller.
- Nehmen Sie alle Objekte aus den Taschen von Kleidungsstücken, zum Beispiel Feuerzeuge und Streichhölzer.
- Das Gerät darf nicht hinter einer abschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür aufgestellt werden, deren Scharnier an der dem Wäschetrockner gegenüberliegenden Seite angebracht ist, sofern sich die Einfülltür des Waschetrockners dadurch nicht mehr vollständig öffnen lässt.

1. SICHERHEITSHINWEISE

In diesem Abschnitt finden Sie Sicherheitshinweise, die die Gefahr von Personen- und Sachschäden reduzieren. Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise erlöschen alle Garantieansprüche.

1.1. Elektrische Sicherheit

- Das Gerät darf nicht über ein externes Schaltgerät wie z. B. eine Zeitschaltuhr angeschlossen und nicht mit einem Stromkreis verbunden werden, der von Seiten des Versorgungsunternehmens regelmäßig an- und abgeschaltet wird.
- Stromstecker nicht mit nassen Händen anfassen. Zum Trennen des Geräts von der Stromversorgung immer den Stecker ziehen. Bei Nichtbeachtung besteht die Gefahr eines elektrischen Schlages.
- Schließen Sie den Trockner an eine geerdete Steckdose an, die über eine Sicherung abgesichert ist. Die Erdung muss von einem Elektriker installiert werden. Unser Unternehmen haftet nicht für Schäden/Verluste, die sich aus der Nutzung des Trockners ohne Erdverbindung gemäß den vor Ort geltenden Vorschriften ergeben.
- Die erforderliche Spannung und die notwendige Sicherung sind auf dem Typenschild angegeben. (**Hinweise zum Typenschild siehe Übersicht**)
- Spannung- und Frequenzwerte auf dem Typenschild müssen mit den Werten der Stromversorgung in Ihrem Haushalt übereinstimmen.
- Wenn Sie den Trockner länger nicht nutzen sowie vor Aufstellungs-, Anschluss-, Wartungs-, Reinigungs- und Reparaturarbeiten: Trockner von der Stromversorgung trennen! Bei Nichtbeachtung kann der Trockner beschädigt werden.

- Auch nach dem Aufstellen und Anschließen muss der Stecker jederzeit frei zugänglich sein.

⚠ Ein beschädigtes Stromkabel/ein beschädigter Stecker kann einen Brand verursachen bzw. einen Stromschlag auslösen. Wenn Teile dieser Art beschädigt sind, müssen sie ausgewechselt werden. Dies darf nur durch qualifiziertes Personal erfolgen.

⚠ Um die Gefahr eines elektrischen Schläges auszuschließen, verwenden Sie keine Verlängerungskabel, keine Mehrfachsteckdosen und keine Adapter zum Verbinden des Trockners mit der Stromversorgung.

1.2. Kindersicherheit

- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von im Umgang mit elektrischen Geräten unerfahrenen Personen verwendet werden, es sei denn, diese werden von Personen beaufsichtigt und angeleitet, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten bzw. mit mangelnder Erfahrung oder mangelnden Kenntnissen verwendet werden, sofern diese unter Aufsicht handeln oder hinsichtlich der sicheren Bedienung des Geräts angewiesen wurden und die möglichen Risiken kennen. Dieses Gerät ist kein Kinderspielzeug – halten Sie Kinder davon fern. Kinder dürfen Reinigungs- und Wartungsmaßnahmen am Gerät nur unter Aufsicht Erwachsener durchführen.

- Sorgen Sie dafür, dass sich Kinder niemals unbeaufsichtigt in der Nähe des Geräts aufhalten.
- Sie könnten sich beim Spielen im Gerät einschließen und dabei zu Tode kommen.
- Lassen Sie nicht zu, dass Kinder die Glastür des Geräts berühren, während das Gerät läuft. Die Glasoberfläche kann sehr heiß werden und Hautverbrennungen verursachen.
- Verpackungsmaterialien von Kindern fern halten.
- Bei Verschlucken und bei Kontakt mit Waschmitteln oder anderen Waschzusätzen mit Haut oder Augen kann es zu Vergiftungserscheinungen sowie Haut- und Schleimhautreizungen kommen.
- Reinigungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Elektrische Geräte sind eine Gefahrenquelle für Kinder.
- Kinder vom laufenden Gerät fernhalten!
- Um sicherzustellen, dass der Trocknungszyklus nicht von Kindern unterbrochen wird, können Sie die Kindersicherung aktivieren.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht auf dem Gerät sitzen oder auf/in das Gerät steigen.

1.3. Produktsicherheit

 **Aufgrund von Brandgefahr dürfen die folgenden Wäscheteile und Produkte NIEMALS im Trockner getrocknet werden:**

- Keine ungewaschenen Teile im Trockner trocknen!
- Kleidungsstücke, die mit Substanzen wie Speiseöl, Azeton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentfernern, Terpentin, Wachs oder Wachsentfernern verschmutzt sind, müssen unter Verwendung von Waschmittel in heißem Wasser gewaschen werden, bevor sie zum Trocknen in den Waschtrockner gegeben werden.

- Reinigungtücher und -matten, die Reste von entflammbaren Reinigungsmitteln oder Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentfernern, Terpentin, Kerzen, Wachs, Wachsentfernern oder Chemikalien enthalten.
- Wäsche, die Reste von Haarspray, Nagellackentferner und ähnlichen Substanzen enthält.
- Wäsche, auf denen Industriechemikalien zur Reinigung verwendet wurden (zum Beispiel chemische Reinigung).
- Wäsche, die jedwede Art von Schaum, Schwamm, Gummi oder gummiähnliche Teile oder Zubehörteile enthält. Dazu gehören Latexschwämme, Duschhauben, wasserdichte Gewebe, Stretchgewebe und Schaumkissen.
- Teile mit Füllungen und beschädigte Teile (Kissen und Jacken). Schaumstoff, der aus diesen Teilen austritt, kann während des Trocknungsprozesses Feuer fangen.
- Der Betrieb des Trockners in Umgebungen, die Mehlstaub oder Kohlenstaub enthalten, kann Explosionen verursachen.

⚠ ACHTUNG: Unterwäsche, die Metallverstärkungen enthält, sollte nicht in den Trockner gelegt werden. Wenn Metall Verstärkungen sich lösen oder während des Trocknungsvorgangs abbrechen, kann der Trockner beschädigt werden.

1.4. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

⚠ ACHTUNG: Trockner niemals vor dem Ende des Trocknungszyklus stoppen, es sei denn, alle Teile werden schnell entnommen und ausgebreitet, damit die Hitze entweichen kann.

⚠ ACHTUNG: Sicherstellen, dass keine Tiere in den Trockner springen. Innenraum des Trockners prüfen, bevor Sie den Trockner in Betrieb setzen.

⚠ ACHTUNG: Wenn Sie ein Programm abbrechen oder bei einem Stromausfall während eines laufenden Programms kann es zu Überhitzung der Kleidungsstücke im Inneren des Trockners kommen. Die Konzentration von Hitze kann zur Selbstentzündung führen! Aktivieren Sie deshalb immer das Programm „Lüften“, um eine schnelle Abkühlung einzuleiten, oder entnehmen Sie schnell alle Wäschestücke aus dem Trockner und hängen Sie diese auf, damit die Hitze entweichen kann.

- Verwenden Sie den Trockner ausschließlich im Haushalt und nur für geeignete Gewebe (siehe Angaben auf Etikett). Alle anderen Nutzungsarten entsprechen nicht dem bestimmungsgemäßen Gebrauch und sind verboten.
- Bei kommerzieller Nutzung erlöschen alle Garantieansprüche.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Einsatz im Haushalt ausgelegt. Stellen Sie es auf eine glatte und stabile Oberfläche.
- Nicht gegen die Tür des Trockners lehnen. Nicht auf die Tür des Trockners setzen. Der Trockner kann umkippen!
- Um Temperaturen sicherzustellen, bei denen es nicht zu Schäden an der Wäsche kommt (also um eine Entzündung der Wäsche zu verhindern), startet nach dem Heizprozess ein Kühlprozess. Anschließend wird das Programm beendet. Entfernen Sie nach dem Ende des Programms unverzüglich die gesamte Wäsche aus dem Gerät.

⚠ ACHTUNG: Verwenden Sie den Trockner niemals ohne Flusenfilter oder mit beschädigtem Flusenfilter.

- Flusenfilter müssen **nach jeder Verwendung** gereinigt werden, wie in **Flusenfilter reinigen** angegeben.
- Flusenfilter müssen nach der feuchten Reinigung getrocknet werden. Feuchte Filter können während des Trocknungsprozesses zu Funktionsstörungen führen.
- Rund um den Trockner dürfen sich keine Flusen ansammeln (gilt nicht für Geräte, die ins Freie entlüften).

⚠ WICHTIG: Der Freiraum zwischen Trockner und Fußboden darf nicht durch Teppiche, Holz, Platten oder andere Gegenstände verschmälert werden. Bei Nichtbeachtung kann die Maschine nicht mehr genügend Luft ansaugen.

- Trockner nicht in Räumen mit Frostgefahr installieren. Frost hat negative Auswirkungen auf die Leistung des Trockners. Kondensationswasser, das in Pumpe und Schläuchen gefriert, kann zu Schäden am Gerät führen.

1.5. Auf einer Waschmaschine aufstellen

⚠ ACHTUNG: Niemals eine Waschmaschine auf den Trockner stellen. Beachten Sie die beim Aufstellen des Trockners auf einer Waschmaschine die folgenden Warnhinweise.

⚠ ACHTUNG: Der Trockner darf nur auf Waschmaschinen gestellt werden, die für eine Beladung mit mindestens 7 kg ausgelegt sind.

- Um den Trockner auf einer Waschmaschine zu verwenden, setzen Sie zwischen den beiden

Maschinen ein Befestigungsteil ein. Das Befestigungsteil muss von einem autorisierten Servicetechniker installiert werden.

- Wird der Trockner auf eine Waschmaschine gestellt, kann das Gesamtgewicht der beiden Produkte mit Beladung nahezu 150 kg erreichen. Stellen Sie die Geräte auf einem stabilen Boden auf, der über eine ausreichende Tragfähigkeit verfügt.

Geeigneter Installationstisch für Waschmaschine und Trockner					
Trockner (Tiefe)	Waschmaschine				
	37-41 cm	42-45 cm	46-49 cm	50-56 cm	57-63 cm
52,5 cm	X	✓	✓	✓	✓
56 cm	X	X	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓
64 cm	X	X	X	X	✓

(Ausführliche Informationen finden Sie unter 7. Technische Daten)

Um die Trockner auf dem Waschmaschine aufzustellen, ist ein spezielles Stapelelement notwendig, das als optionales Zubehör verfügbar ist. Wenden Sie sich gegebenenfalls an den Kundendienst. Die Montageanweisungen werden zusammen mit dem Stapelelement geliefert.

CE-Konformitätserklärung

Wir erklären hiermit, dass unsere Produkte den einschlägigen europäischen Richtlinien, Normen und Vorschriften entsprechen sowie sämtliche Normen einhalten, auf welche diese verweisen.

Entsorgung



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem

Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erforderlich. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie kleine Elektroaltgeräte mit einer Kantenlänge bis zu 25 cm bei Händlern mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mind. 400 m² oder Lebensmittelhändlern mit einer Gesamtverkaufsfläche von mind. 800 m², die zumindest mehrmals im Jahr Elektro- und Elektronikgeräte anbieten, unentgeltlich zurückgeben. Größere Altgeräte können beim Neukauf eines Geräts der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, bei einem entsprechenden Händler kostenfrei zurückgegeben werden. Bezüglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

2. AUFSTELLEN UND ANSCHLIESSEN

- Bevor Sie sich an eine Fachfirma zur Installation und zum Anschluss des Trockners wenden, lesen Sie die Informationen im Benutzerhandbuch zum elektrischen Anschluss und zum Wasseranschluss. Sind die genannten Voraussetzungen in Ihrem Haushalt nicht gegeben, lassen Sie diese von einem Elektriker beziehungsweise Klempner herstellen.
- Die Vorbereitung des Aufstellungsorts für den Trockner und die Bereitstellung der Anschlüsse für Strom, Wasser und Abwasser ist Aufgabe des Kunden. Prüfen Sie den Trockner vor dem Aufstellen und anschließen auf Beschädigungen. Ein beschädigtes Gerät nicht anschließen! Von beschädigten Produkten können Gesundheitsgefahren ausgehen.
- Stellen Sie den Trockner auf eine stabile und flache Oberfläche.
- Betreiben Sie den Trockner in einer staubfreien Umgebung mit guter Belüftung.
- Der Freiraum zwischen Trockner und Fußboden darf **nicht** durch Teppiche, Holz, Platten oder andere Gegenstände verschmälert werden.
- **Belüftungsöffnungen am Sockel des Trockners nicht blockieren!**
- Das Gerät darf nicht hinter einer abschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür aufgestellt werden, deren Scharnier an der dem Wäschetrockner gegenüberliegenden Seite angebracht ist, sofern sich die Einfülltür des Waschtrockners dadurch nicht mehr vollständig öffnen lässt.
- Alle Anschlüsse müssen auch dann stabil und sicher bleiben, wenn der Trockner an seine endgültige Position bewegt wird. Trocknerrückwand nicht an Wasserhähne, Steckdosen usw. anlehnen!
- Der Betriebstemperaturbereich des Trockners liegt zwischen +5 °C und +35 °C. Wird der Trockner außerhalb dieses Temperaturbereichs betrieben, kann die Trocknung leistung beeinträchtigt sein, und es kann zu Schäden am Gerät kommen.
- Das Gerät ist sehr schwer!

Vorsicht beim Bewegen! Immer Schutzhandschuhe tragen!

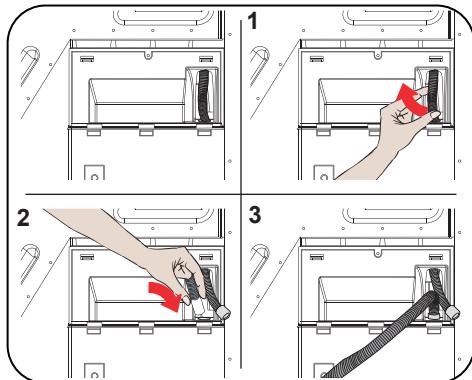
- Gerät immer an einer Wand aufstellen!
- Rückseite des Geräts muss zur Wand zeigen!
- Beim Aufstellen des Geräts Ausrichtung mit Wasserwaage prüfen! Waagerechten Stand einstellen! Diese Schritte bei jeder Ortsveränderung des Geräts wiederholen!
- Trockner nicht auf das Stromkabel stellen!

2.1. An Wasserablauf anschließen (mit optionalem Ablaufschlauch)

In Produkt mit Kondensatoreinheit sammelt sich während des Trocknungsvorgangs Wasser im Wassertank. Dieses angesammelte Wasser müssen Sie **nach jedem Trocknungsvorgang** entfernen. Statt den Wassertank regelmäßig zu leeren, können Sie für die direkte Ableitung des Wassers auch den Ablaufschlauch verwenden, der mit dem Produkt mitgeliefert wird.

2.1.1. Wasserablaufschlauch anschließen

1. Ziehen Sie das Ende des Schlauches aus der Rückseite des Trockners heraus. Verwenden Sie dazu keine Werkzeuge!
2. Verbinden Sie ein Ende des mitgelieferten Ablaufschlauchs mit dem Schlitz, aus dem Sie den Schlauch gezogen haben.
3. Befestigen Sie das andere Ende des Ablaufschlauchs direkt mit dem Wasserablauf oder Becken.



! **ACHTUNG:** Schlauch so befestigen, dass er nicht verrutscht! Beim verrutschen des Schlauchs kann sonst Ihre Wohnung unter Wasser gesetzt werden!

! **WICHTIG:** Der Ablaufschlauch muss auf einer Höhe von mindestens 80 cm installiert werden.

! **WICHTIG:** Der Ablaufschlauch darf auf der Strecke zwischen Gerät und Ablauf nicht gebogen, geknickt und nicht eingeklemmt werden.

2.2. Einstellen der Füße

- Damit der Trockner möglichst geräusch- und vibrationsarm arbeitet, muss er stabil und waagerecht aufgestellt sein. Stellen Sie die Füße so ein, dass das Gerät waagerecht steht.
- Drehen Sie die Füße nach links und rechts, bis der Trockner gerade und stabil steht.

! **WICHTIG:** Die verstellbaren Füße niemals abnehmen!

2.3. Stromanschluss

! **ACHTUNG:** Gefahr eines Brandes und eines elektrischen Schlages!

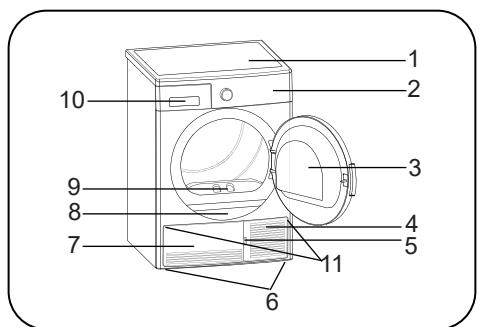
- Ihr Trockner ist für eine Stromversorgung mit 220–240 V und 50 Hz ausgelegt.
- Das Netzkabel des Trockners ist mit einem Spezialstecker ausgestattet. Schließen Sie diesen Stecker an eine geerdete Steckdose an, die mit einer Sicherung mit mindestens 16 A abgesichert ist, wie auf dem Typenschild angegeben. Die Versorgungsleistung muss mit einer 16-A-Sicherung abgesichert sein. Fehlt am Aufstellungsort eine entsprechende Steckdose oder eine entsprechende Absicherung, wenden Sie sich an einen Elektriker.
- Der Hersteller übernimmt keinerlei Haftung für Schäden infolge einer Verwendung ohne Erdung.

! **WICHTIG:** Der Betrieb ihrer Maschine bei geringen Spannungswerten wird die Lebensdauer des Geräts verkürzen und die Leistung beeinträchtigen.

2.4. Einbau unter einer Arbeitsplatte

- An Seitenwand und Rückwand des Geräts müssen jeweils mindestens 3 cm frei bleiben. Wenn Sie das Gerät unter einer Arbeitsplatte montieren, müssen auch oben 3 cm frei bleiben.
- Die Montage/Demontage beim Einbau unter einer Arbeitsplatte muss durch qualifizierte Servicetechniker durchgeführt werden.

3. ÜBERSICHT



1. Obere Abdeckung

2. Bedienfeld

3. Einfülltür

4. Klappen Sockel

5. Sockel

6. Verstellbare Füße

7. Sockelabdeckung

8. Typenschild

9. Flusenfilter

10. Schublade

11. Belüftungsöffnungen

4. WÄSCHE VORBEREITEN

4.1. Sortierung der Wäsche für das Trocknen

Befolgen Sie beim Trocknen die Anweisungen auf den Wäscheetiketten. Trocknen Sie ausschließlich Teile mit dem Symbol „Für Trockner geeignet“.

- Befolgen Sie hinsichtlich Wäschearten und -mengen die Anweisungen in Abschnitt 4.3. Beladegewicht.

 Für Trockner geeignet	 Bügelfrei	 Schonendes Trocknen	 Nicht geeignet für Trockner
 Nicht trocknen	 Keine chemische Reinigung	 Beliebige Temperaturen	 Hohe Temperaturen
 Mittlere Temperaturen	 Niedrige Temperaturen	 Ohne Hitze	 Hängend trocknen
 Zum Trocknen ausbreiten	 Nass aufhängen	 Im Schatten ausbreiten	 Für chemische Reinigung geeignet

Trocknen Sie dünne, mehrschichtige und starke Gewebe niemals gemeinsam, weil diese bei unterschiedlichen Stufen trocknen. Kombinieren Sie Teile, die ähnliche Strukturen und Gewebe aufweisen. So erreichen Sie ein gleichmäßiges Trocknungsergebnis. Bleibt Restfeuchte zurück, wählen Sie ein Zeitprogramm für zusätzliche Trocknung.

⚠ WICHTIG: Empfindliche Gewebe, versteckte Gewebe, Wolle/Seide, Teile aus empfindlichen und teuren Geweben, luftdichte Teile und Tüllvorhänge sind für Trockner ungeeignet!

4.2. Vorbereitung der Wäsche für das Trocknen

⚠ Gefahr von Explosionen und Brand!

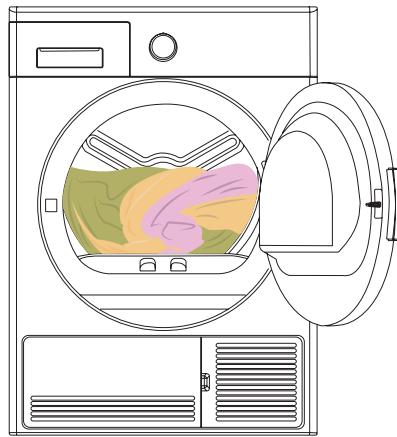
Nehmen Sie alle Objekte aus den Taschen von Kleidungsstücken, zum Beispiel Feuerzeuge und Streichhölzer.

⚠ ACHTUNG: Trocknertrommel und Gewebe können beschädigt werden!

- Beim Waschen können Kleidungsstücke miteinander verwickelt werden. Alle Teile vor dem Trocknen voneinander trennen!
- Alle Objekte aus den Taschen von Kleidungsstücken nehmen und außerdem:
- Textilgurte, Spitzenborten usw. zusammenbinden oder Wäschebeutel verwenden.
- Reißverschlüsse, Spangen und Klettverschlüsse schließen, Knöpfe öffnen.
- Für beste Trocknungsergebnisse Wäsche nach Gewebetyp und
- Trocknungsprogramm sortieren.
- Spangen und ähnlichem Metallteile entfernen.
- Gewebte Teile wie T-Shirts und Strickteile **schrumpfen im Allgemeinen beim ersten trocknen.** Mit Schonprogramm arbeiten.
- **Synthetik nicht zu stark trocknen. Dies führt zu Falten.**
- Beim Waschen von Teilen, die später getrocknet werden sollen, Weichmacher entsprechend den Angaben des Herstellers der Waschmaschine dosieren.

4.3. Beladegewicht

Befolgen Sie die Anweisungen unter „Programmauswahl und Verbrauchstabelle“. (Siehe: 5.2 Programmauswahl und Verbrauchstabelle). Angaben in der Tabelle zum Beladegewicht nicht überschreiten!

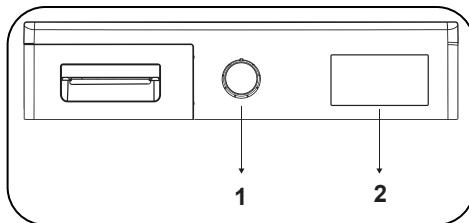


⚠ WICHTIG: Die angegebenen Mengen nicht überschreiten! Bei Überladung wird die Trocknungsleistung beeinträchtigt, und die Wäsche kann beschädigt werden.

Wäsche	Beladegewicht trocken (Gramm)
Bettlaken (doppelt)	725
Kissenbezug	240
Badetuch	700
Handtuch	225
Hemd	190
Baumwollhemd	200
Jeans	650
Gewebe – Stoffhosen	400
T-Shirt	120

5. VERWENDUNG DES TROCKNERS

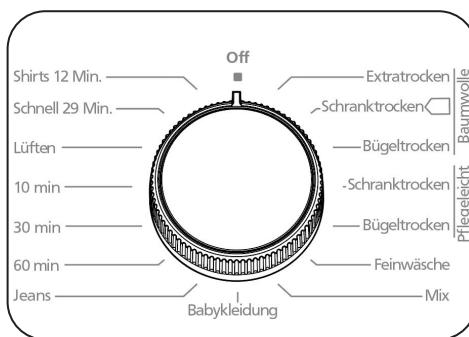
5.1. Bedienfeld



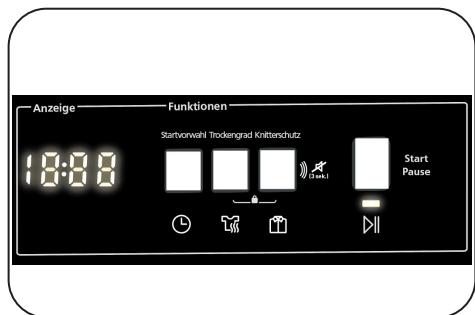
1. Programmwahlknopf
2. Elektronische Anzeige und Zusatzfunktionen

5.1.1. Programmwahlknopf

Wählen Sie mit dem Programmwahlknopf das gewünschte Trocknungsprogramm aus



5.1.2. Elektronische Anzeige und Zusatzfunktionen



Anzeigesymbole:

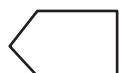
Warnanzeige Wassertank	
Warnanzeige Flusenfilter	
Warnanzeige Reinigung Kondensator	

5.2. Programmauswahl und Verbrauchstabelle

Drücken Sie die Start/Pause-Taste, um das Programm zu starten. Die LEDs „Start/Pause“ und „Trocknen“ leuchten.

Programm	Beladung (kg)	Waschen Maschine Schleuderdrehzahl	Ungefährte Restfeuchte	Dauer (Minuten)
Baumwolle extratrocken	7	1000	60%	143
Baumwolle schranktrocken	7	1000	60%	125
Baumwolle bügeltrocken	7	1000	60%	106
Synthetik schranktrocken	3,5	800	40%	51
Synthetik bügeltrocken	3,5	800	40%	37
Feinwäsche	2	600	50%	46
Mix	4	1000	60%	92
Babykleidung	3	1000	60%	66
Jeans	4	1000	60%	91
60 min	-	-	-	60
30 min	-	-	-	30
10 min	-	-	-	10
Lüften	-	-	-	10
Schnell 29'	1	1200	50%	29
Shirts 12'	0.5	1200	50%	12

Energieverbrauchswerte				
Programm	Beladung (kg)	Waschen Maschine Schleuderdrehzahl	Ungefährte Restfeuchte	Energieverbrauchswerte (kWh)
Baumwolle schranktrocken	7	1000	60%	4,18
Baumwolle bügeltrocken	7	1000	60%	3.40
Synthetik schranktrocken	3,5	800	40%	1,42
Leistungsaufnahme im Modus „Aus“ P_o (W)				
Leistungsaufnahme im Modus „Ein“ P_L (W)				



Das Programm „Baumwolle schranktrocken“ ist das Standard-Trocknungsprogramm, das mit voller oder halber Beladung gestartet werden kann, und auf das sich die Angaben von Label und Produktrechnung beziehen. Dieses Programm weist die höchste Energieeffizienz auf und eignet sich zum Trocknen normal feuchter Teile.

* Standardprogramm Energielabel (EN 61121:2012)

Alle Werte in der Tabelle wurden nach der Norm EN 61121:2012 ermittelt. Die Verbrauchswerte können von den Angaben in der Tabelle abweichen, je nach Gewebetyp, Schleuderdrehzahl, Umgebungsbedingungen und Versorgungsspannung.

5.2.1. Hilfsfunktionen

In der Tabelle sind die Zusatzfunktionen für die Programme angegeben.

Option	Beschreibung
Trocknungsstufe	Der nach der Trocknung erzielte Feuchtigkeitsgrad kann um 3 Stufen erhöht werden. Auf diese Weise kann der Grad der erforderlichen Trockenheit gewählt werden. Neben der Standardeinstellung wählbare Stufen: 1, 2, 3. Nach Auswahl leuchtet die LED der entsprechenden Trocknungsstufe auf.
Faltenfrei	Wenn Sie die „Faltenfrei“-Option wählen und die Gerätetür beim Programmende nicht öffnen, wird die 1-stündige Faltenfrei-Phase auf 2 Stunden verlängert. Nach Auswahl der Faltenfrei-Option hören Sie ein Tonsignal. Sie können die Option durch erneutes Drücken der Taste abbrechen. Wenn Sie die Tür öffnen oder die Start/Pause-Taste drücken, während der Faltenfrei-Funktion läuft, wird diese abgebrochen.
Zeitverzögerung	Sie können die Startzeit des Programmes durch Auswahl der 1-Stunden- bis 23-Stunden-Option verzögern. Sie können die gewünschte Verzögerungszeit durch Betätigung der Start/Pause-Taste aktivieren. Bei Ablauf der Zeit beginnt das ausgewählte Programm automatisch. Während der Verzögerungszeit können mit dem Programm kompatible Optionen aktiviert/deaktiviert werden. Durch langes Drücken der Verzögerungszeit-Taste wird die Verzögerungszeit kontinuierlich geändert.
Summer abbrechen	Der Trockner gibt eine akustische Warnung aus, wenn der Programmauswahlknopf gedreht wird, Tasten gedrückt werden oder das Programm endet. Halten Sie zum Abbrechen der Warnungen 3 Sekunden lang die Taste „Faltenfrei-Option“ gedrückt. Wenn Sie die Taste drücken, zeigt eine akustische Warnung an, dass die Option abgebrochen wurde.
Zeitbasierte Trocknung	Wenn der Knopf auf das Programm Zeitbasierte Trocknung eingestellt ist, kann die Option durch Betätigung der Optionstaste der zeitbasierten Trocknung ausgewählt werden. Das Programm startet durch Drücken der Taste Start/Pause. Durch langes Drücken der Zeitbasierte-Trocknung-Taste wird die Zeit kontinuierlich geändert.
Kindersicherung	Mit der Kindersicherung-Option können Sie Änderungen am Programmablauf durch die Betätigung von Tasten während des Programmes verhindern. Zum Aktivieren der Kindersicherung drücken Sie die Tasten „Trockenstufe“ und „Knitterfrei“ gleichzeitig 3 Sekunden lang. Bei aktiverter Kindersicherung sind alle Tasten deaktiviert. Nach Ablauf des Programms wird die Kindersicherung nicht automatisch deaktiviert. Zum Deaktivieren der Kindersicherung am Ende des Programms stellen Sie den Programmauswahlknopf auf „Aus“. Stellen Sie dann den Programmwahlknopf auf die erste Position. Die Kindersicherung ist weiterhin aktiv. Zum Deaktivieren der Kindersicherung drücken Sie die Tasten „Trockenstufe“ und „Knitterfrei“ gleichzeitig für 3 Sekunden. Beim Aktivieren/ Deaktivieren der Kindersicherung wird 2 Sekunden lang „CL“ auf dem Display angezeigt und erscheint dann; außerdem ertönt ein Warnton. Warnung Wenn das Gerät läuft oder die Kindersicherung aktiv ist, wird bei Drehen des Programmauswahlknopfs eine akustische Warnung ausgegeben und „CL“ erscheint 2 Sekunden lang am Display. Wenn Sie dann den Programmwahlknopf drehen, hören Sie eine akustische Warnung. Selbst wenn Sie den Programmknopf auf ein anderes Programm einstellen, wird das vorherige Programm weiterhin ausgeführt. Zur Auswahl eines neuen Programmes müssen Sie die Kindersicherung deaktivieren und den Programmauswahlknopf auf die „Aus“-Position stellen.

5.2.2. Starten des Programms

Während der Programmauswahl blinkt die LED „Start/Pause“. Drücken Sie die Start/Pause-Taste, um das Programm zu starten. Die LEDs „Start/Pause“ und „Trocknen“ leuchten.

Programm	Beschreibung
Baumwolle extratrocken	Mit diesem Programm werden starke und mehrschichtige Gewebe getrocknet, zum Beispiel Baumwollhandtücher, Bettlaken, Kopfkissenbezüge, Bademäntel. Die Trocknung erfolgt bei hoher Temperatur, damit die Teile anschließend in den Schrank gelegt werden können.
Baumwolle schranktrocken	Mit diesem Programm werden Baumwollschlafanzüge, Unterwäsche, Tischtücher usw. so getrocknet, dass sie anschließend in den Schrank gelegt werden können.
Baumwolle bügeltrocken	Mit diesem Programm werden Baumwolleiteile so getrocknet, dass sie anschließend gebügelt werden können. Die aus dem Trockner entnommene Wäsche ist noch feucht.
Synthetik schranktrocken	Mit diesem Programm werden Synthetiktextilien wie Hemden, T-Shirts und Blusen bei niedrigeren Temperaturen als beim Baumwollprogramm so getrocknet, dass sie anschließend in den Schrank gelegt werden können.
Synthetik bügeltrocken	Mit diesem Programm werden Synthetiktextilien wie Hemden, T-Shirts und Blusen bei niedrigeren Temperaturen als beim Baumwollprogramm so getrocknet, dass sie anschließend gebügelt werden können. Die aus dem Trockner entnommene Wäsche ist noch feucht.
Feinwäsche	Mit diesem Programm werden dünne Teile wie Hemden, Blusen und Seidentextilien bei niedriger Temperatur so getrocknet, dass sie anschließend getragen werden können.
Mix	Mit diesem Programm werden Mischgewebe Baumwolle/Synthetik so getrocknet, dass sie ihre Farbe nicht verlieren und anschließend getragen werden können.
Babykleidung	Mit diesem Programm werden empfindliche Kleidungsstücke für Kinder bei niedriger Temperatur so getrocknet, dass sie anschließend getragen werden können.
Jeans	Mit diesem Programm werden Jeans getrocknet.
Zeitprogramme	Um die erforderliche Trocknungsstufe bei einer niedrigen Temperatur zu erreichen, können Sie die Zeitprogramme „10 min“, „30 min“ und „60 min“ verwenden.
Lüften	Bei diesem Programm erfolgt 10 Minuten lang eine Belüftung ohne Hitze, um Ihre Wäsche aufzufrischen.
Schnell 29'	2 kg Baumwollhemden, die in der Waschmaschine mit hoher Drehzahl geschleudert wurden, werden innerhalb von 29 Minuten getrocknet.
Shirts 12'	2 bis 3 Shirts sind innerhalb von 12 Minuten bereit zum Bügeln.

 **WICHTIG:** Auf das Programmende warten, bevor Sie die Einfülltür öffnen! Falls Sie die Tür öffnen müssen, Tür nur kurz öffnen!

5.2.3. Energiesparmodus

Wenn Sie bei der Programmwahl 15 Minuten lang keine Taste drücken, schaltet der Trockner in den Energiesparmodus, um den Energieverbrauch zu senken. Das gesamte Display wird ausgeschaltet. Während des Energiesparens blinkt „- - -“, d. h. die LED ist 0,5 Sekunden lang an und 3 Sekunden lang aus. Die LED „- - -“ leuchtet im Energiesparbetrieb weniger hell. Um ein Programm zu wählen und zu starten, müssen Sie das Gerät aus- und wieder einschalten.

5.2.4. Während des Programms

Wenn Sie bei laufendem Programm die Einfülltür öffnen, wechselt das Gerät in den Standby-Modus. Nach dem Schließen der Tür drücken Sie die Start/Pause-Taste, um das Programm fortzusetzen.

Auf das Programmende warten, bevor Sie die Einfülltür öffnen! Falls Sie die Tür öffnen müssen, Tür nur kurz öffnen!

Programmende

Nach dem Ende des Programms leuchten die Warn-LEDs für Start/Pause, Wassertank, Filterreinigung und Kondensatorreinigung. Außerdem wird am Ende des Programmablaufs ein Tonsignal wiedergegeben. Entnehmen Sie die Wäsche und bereiten Sie die Maschine auf die nächste Befüllung vor.

 **WICHTIG:** Flusenfilter nach jedem Programmdurchlauf reinigen! Wassertank nach jedem Programmdurchlauf leeren!

 **WICHTIG:** Wenn Sie die Wäsche nach dem Programmende nicht herausnehmen, wird automatisch die einstündige Knitterschutzphase aktiviert. Dabei wird die Trommel regelmäßig bewegt, um der Bildung von Falten entgegenzuwirken.

5.3. Information zur Trommelbeleuchtung

- Dieses Gerät ist mit einer LED-Beleuchtung in der Trommel ausgestattet. Dieses Licht geht automatisch an, wenn die Tür geöffnet wird. Das Licht geht nach einer Zeit automatisch wieder aus.
- Dieses Ein- und Ausschaltverhalten kann nicht geändert werden.
- Bitte versuchen Sie nicht, diese LED-Beleuchtung zu ersetzen oder etwas daran zu ändern.

PROGRAMME	OPTIONEN				
	Verzögerter Start	Deaktivierung Tonsignal nach Programmende	Kindersicherung	Trocknungsstufe	Feinwasche
Baumwolle extratrocken	✓	✓	✓	✓	✓
Baumwolle schranktrocken	✓	✓	✓	✓	✓
Baumwolle bügeltrocken	✓	✓	✓	✓	✓
Synthetik schranktrocken	✓	✓	✓	✓	✓
Synthetik bügeltrocken	✓	✓	✓	✓	✓
Feinwäsche	✓	✓	✓	X	✓
Mix	✓	✓	✓	✓	✓
Babykleidung	✓	✓	✓	✓	✓
Jeans	✓	✓	✓	✓	✓
60 min	✓	✓	✓	X	X
30 min	✓	✓	✓	X	X
10 min	✓	✓	✓	X	X
Lüften	✓	✓	✓	X	X
Schnell 29'	✓	✓	✓	X	X
Shirts 12'	✓	✓	✓	X	X
X	Nicht auswählbar				
✓	Auswählbar				

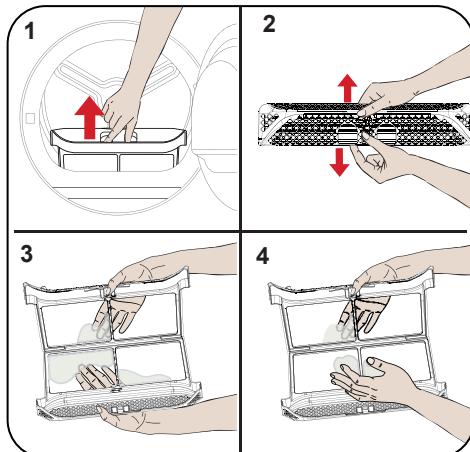
6. REINIGUNG UND PFLEGE

WICHTIG: Trockner nicht mit Industriechemikalien reinigen. Trockner, der mit Industriechemikalien gereinigt wurde, nicht verwenden.

6.1. Reinigung des Flusenfilters

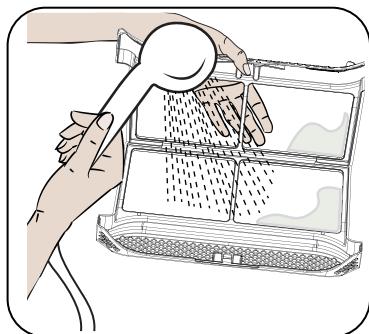
WICHTIG: FLUSENFILTER NACH JEDEM GEBRAUCH REINIGEN!

So reinigen Sie den Flusenfilter:

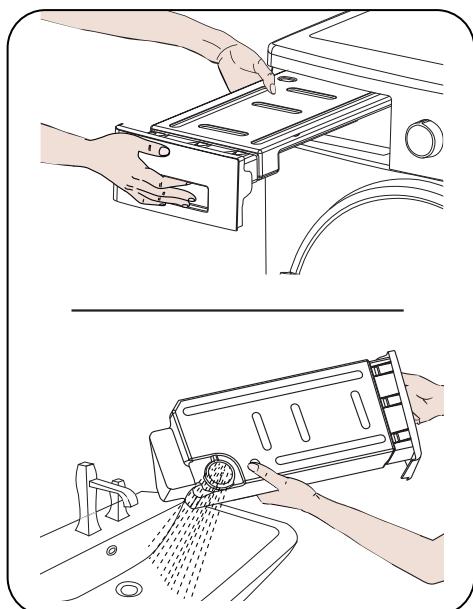


1. Einfülltür öffnen.
2. Flusenfilter herausziehen.
3. Mit der Hand oder einem weichen Tuch reinigen.
4. Filter schließen und einsetzen.

Wenn Sie nach längerer Benutzung der Maschine eine Schicht feststellen, die die Filteroberfläche verdeckt, waschen Sie den Filter mit warmem Wasser. Filter vor dem erneuten Einsetzen gründlich trocknen!



6.2. Leeren des Wassertanks



1. Schublade herausziehen und Tank vorsichtig herausnehmen.
2. Tank ausgießen.
3. Wenn sich Flusen im Tank angesammelt haben, mit Wasser reinigen.
4. Wassertank wieder einsetzen.

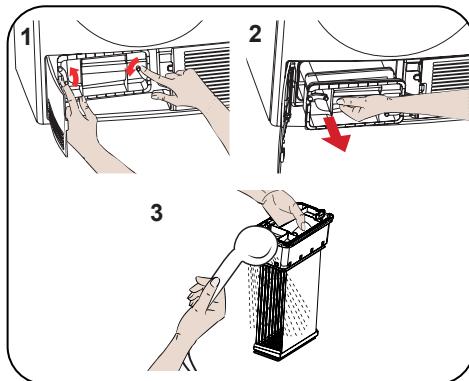
WICHTIG: Wassertank niemals bei laufendem Programm entnehmen! Das Kondenswasser im Tank ist KEIN Trinkwasser!

WICHTIG: WASSERTANK NACH JEDEM GEBRAUCH LEEREN!

6.3. Reinigung des Kondensators

WICHTIG: Wenn der Warnhinweis „Kondensator reinigen“ angezeigt wird, reinigen Sie den Kondensator!

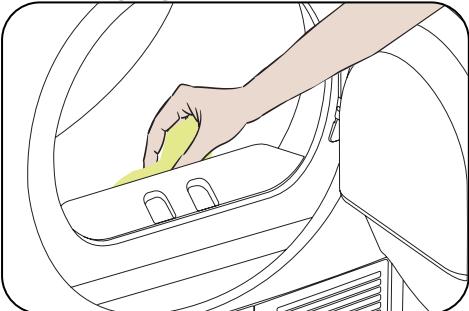
WICHTIG: AUCH WENN DER WARNHINWEIS „KONDENSATOR REINIGEN“ NICHT ANGEZEIGT WIRD: KONDENSATOR NACH 15 PROGRAMMDURCHLÄUFEN ODER NACH EINEM MONAT REINIGEN!



Nach dem Ende des Trocknungsvorgangs Einfülltür öffnen und Abkühlung abwarten.

1. Sockelabdeckung öffnen und die beiden Verriegelungen des Kondensators lösen.
2. Kondensator am Plastikteil anfassen und herausziehen.
3. Unter fließendem Wasser reinigen und Wasser ablaufen lassen.
4. Kondensator wieder vollständig einsetzen und beide Verriegelungen verriegeln.
5. Sockelabdeckung schließen

6.4. Reinigung des Feuchtesensors



Im Gerät sind Feuchtesensoren installiert, mit denen gemessen wird, ob die Wäsche bereits trocken ist.

So reinigen Sie die Sensoren:

1. Öffnen Sie die Einfülltür der Maschine.
2. Wenn die Maschine nach dem Trocknungsvorgang noch heiß ist, Abkühlung abwarten.
3. Metalloberflächen des Sensors mit einem weichen Tuch abreiben, das in Essigessenz getränkt ist. Anschließend Oberflächen abtrocknen.

WICHTIG: METALLOBERFLÄCHEN DES SENSORS VIERMAL JÄHRLICH REINIGEN!

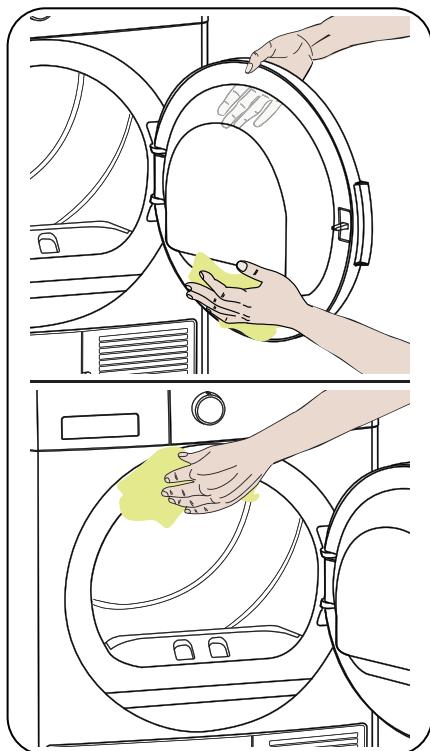
WICHTIG: Keine Metallwerkzeuge zum Reinigen der Oberflächen des Sensors verwenden!

WARNUNG: Für das Reinigen keine Lösungsmittel, Reinigungsmittel oder ähnliche Produkte verwenden. Gefahr durch Brand oder Explosionen!

6.5. Reinigung der Innenseite der Einfülltür

⚠ WICHTIG: DENKEN SIE DARAN, NACH JEDEM TROCKNUNGSVORGANG DIE INNENSEITE DER EINFÜLLTÜR ZU REINIGEN.

Öffnen Sie die Einfülltür des Trockners, und reinigen Sie alle inneren Oberflächen und die Dichtung mit einem weichen, feuchten Tuch.



7. TECHNISCHE DATEN

Marke	GERATEK
Modellbezeichnung	Stralsund TK7100
Höhe	Min: 845 mm / Max: 855 mm*
Breite	596 mm
Tiefe	525 mm
Kapazität (max.)	7 kg**
Nettogewicht (mit Kunststofftür)	31 kg
Nettogewicht (mit Glastür)	32,5 kg
Spannung	220-240 V
Leistungsaufnahme	2200 W

*Min. Höhe: Höhe ohne verstellbare Füße. Max. Höhe: Höhe mit verstellbaren Füßen auf maximaler Einstellung.

**Trockengewicht der Wäsche vor dem Waschen.

 **WICHTIG:** Änderungen in Sinne des technischen Fortschritts vorbehalten!

 **WICHTIG:** Die hier enthaltenen Angaben wurden unter Laborbedingungen nach den geltenden Normen ermittelt. In Abhängigkeit von den Umgebungsbedingungen und der Verwendungsweise des Trockners können sich abweichende Werte ergeben.

8. FEHLERBEHEBUNG

Ihr Trockner führt während des Trocknungsprozesses ständig Selbsttests durch. Bei Störungen werden Korrekturmaßnahmen und Warnhinweise ausgelöst.

⚠️ WARNUNG: Wenn Sie die Schritte in diesem Abschnitt durchgeführt haben und das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler oder Servicetechniker. Störungen niemals selbst beheben!

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Der Trocknungsprozess dauert sehr lange.	Das Flusensieb ist verstopft.	Waschen Sie den Filter mit lauwarmem Wasser.
	Der Kondensator ist verstopft.	Kondensator reinigen.
	Belüftungsgitter an der Vorderseite des Gerätes sind geschlossen.	Öffnen Sie Türen/Fenster, damit die Raumtemperatur nicht zu stark ansteigt.
	Am Feuchtigkeitssensor befindet sich eine Kalkschicht.	Reinigen Sie den Feuchtigkeitssensor.
	Der Trockner ist mir zu viel Wäsche beladen.	Überladen Sie den Trockner nicht.
	Die Wäsche wurde nicht ausreichend geschleudert.	Wählen Sie eine höhere Schleuderdrehzahl an Ihrer Waschmaschine.
Die Wäsche kommt am Ende des Trocknungsprogramms feucht aus dem Gerät.	⚠️ Die Wäsche, die am Ende des Trocknungsprogramms heiß aus dem Gerät kommt, fühlt sich im Allgemeinen feuchter an.	
	Das verwendete Programm ist für die Wäscheart ungeeignet.	Prüfen Sie die Pflegeetiketten an den Wäscheartstücke, wählen Sie ein für die Wäscheart geeignetes Programm und nutzen Sie zusätzlich die Zeitprogramme.
	Das Flusensieb ist verstopft.	Waschen Sie den Filter mit lauwarmem Wasser.
	Der Kondensator ist verstopft.	Kondensator reinigen.
	Der Trockner ist mir zu viel Wäsche beladen.	Überladen Sie den Trockner nicht.
	Die Wäsche wurde nicht ausreichend geschleudert.	Wählen Sie eine höhere Schleuderdrehzahl an Ihrer Waschmaschine.
Der Trockner kann nicht geöffnet oder Programm kann nicht gestartet werden. Der Trockner wird bei Anpassung nicht aktiviert.	Der Trockner ist möglicherweise nicht angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass der Stecker richtig in der Steckdose sitzt.
	Die Gerätetür ist offen.	Stellen Sie sicher, dass die Gerätetür richtig geschlossen ist.
	Möglicherweise haben Sie kein Programm eingestellt oder die Start/Pause-Taste gedrückt.	Stellen Sie sicher, dass ein Programm eingestellt wurde und der Trockner nicht im Bereitschaftsmodus (Pause) ist.
	Die Kindersicherung ist aktiv.	Deaktivieren Sie die Kindersicherung.
Das Programm wurde grundlos unterbrochen.	Die Gerätetür wurde nicht richtig geschlossen.	Stellen Sie sicher, dass die Gerätetür richtig geschlossen ist.
	Es kam zu einem Stromausfall.	Drücken Sie die Start/Pause-Taste zum Starten des Programmes.
	Der Wassertank ist voll.	Leeren Sie den Wassertank.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Kleidungsstücke sind eingelaufen, verfilzt oder beschädigt.	Das verwendete Programm ist für die Wäscheart ungeeignet.	Prüfen Sie die Pflegeetiketten an den Wäschestücken und wählen Sie ein geeignetes Programm für die Art der Wäsche.
Wasser leckt an der Gerätetür.	An den Innenflächen der Gerätetür und an den Flächen der Dichtung der Gerätetür hat sich Kalk angesammelt.	Reinigen Sie die Innen- und Dichtungsflächen der Ladetür.
Die Gerätetür öffnet sich eigenständig.	Die Gerätetür wurde nicht richtig geschlossen.	Drücken Sie die Ladetür zu, bis Sie das Schließgeräusch hören.
Das Wassertank-Warnsymbol leuchtet/blinkt.	Der Wassertank ist voll. Der Wasserablaufschlauch ist geknickt.	Leeren Sie den Wassertank. Prüfen Sie den Wasserablaufschlauch, falls das Gerät direkt mit dem Wasserablauf verbunden ist.
Kondensatorreinigung-Warnsymbol leuchtet.	Kondensator ist verunreinigt.	Kondensator reinigen.
Das Filterreinigung-Warnsymbol leuchtet.	Das Flusensieb ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Filter.
	Die Filterhalterung könnte durch Fusseln verstopft sein.	Reinigen Sie den Filtersitz.
	Möglicherweise gibt es eine Schicht, die eine Verstopfung auf der Oberfläche des Fusselfilters verursacht.	Waschen Sie den Filter mit lauwarmem Wasser.
Das Programm kann nicht gestartet werden und die Filter-Warnlampe blinkt	Die Filterhalterung könnte durch Fusseln verstopft sein.	Reinigen Sie den Filtersitz.
	Möglicherweise gibt es eine Schicht, die eine Verstopfung auf der Oberfläche des Fusselfilters verursacht.	Waschen Sie den Filter mit lauwarmem Wasser.
	Der Kondensator könnte nicht eingesetzt sein.	Kondensator austauschen.
Das Programm kann nicht gestartet werden, und sowohl die Kondensator- als auch die Filter-Warnleuchte blinken	Der Kondensator und der Filter könnten nicht eingesetzt sein.	Filter und Kondensator austauschen.
	Die Filter- und Kondensator-Warn-Leds blinken, obwohl Filter und Kondensator korrekt eingesetzt sind.	Den Kundendienst anrufen.

9. AUTOMATISCHE FEHLERWARNUNGEN UND ABHILFEMAßNAHMEN

Ihr Wäschetrockner ist mit einem integrierten Fehlererkennungssystem ausgestattet, das Fehlfunktionen durch Blinksignale der Betriebsanzeigen meldet. Nachstehend finden Sie die häufigsten Fehlercodes.

Fehlercode	Lösung
E03/ 	Wasserbehälter leeren; falls dies das Problem nicht behebt, den nächstgelegenen autorisierten Serviceanbieter kontaktieren.
E04	Wenden Sie sich an den nächstgelegenen autorisierten Serviceanbieter.
E05	Wenden Sie sich an den nächstgelegenen autorisierten Serviceanbieter.
E06	Wenden Sie sich an den nächstgelegenen autorisierten Serviceanbieter.
E08	Möglicherweise gibt es Spannungsschwankungen im Stromnetz. Warten Sie, bis die Spannung für den Betriebsbereich geeignet ist.

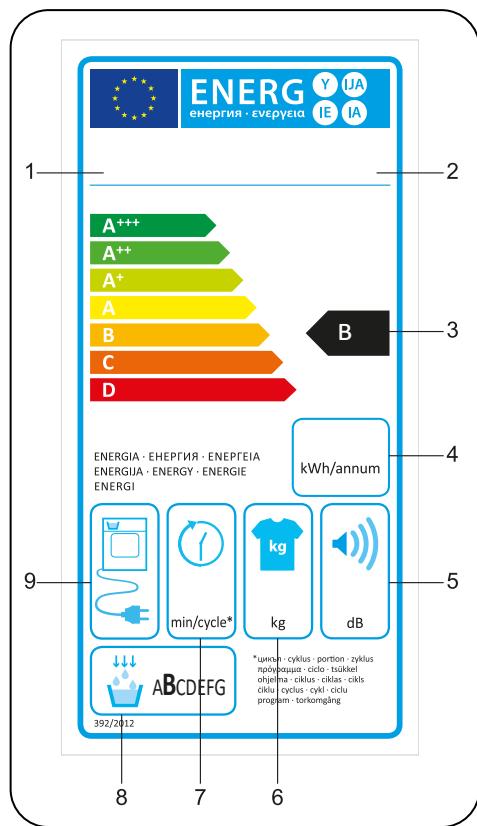
10. UMWELTSCHUTZ UND VERPACKUNG

10.1. Informationen zur Verpackung

Die Verpackung dieses Produkts besteht aus wiederverwertbaren Materialien. Verpackung nicht zusammen mit Haushaltsabfällen oder anderen Abfällen entsorgen. Bei der Abfallsammelstelle Ihrer Gemeinde abgeben!

11. ERLÄUTERUNG DES ENERGIELABELS UND HINWEISE ZUM ENERGIESPAREN

11.1. Energielabel



1. Marke
2. Modell
3. Energieeffizienzklasse
4. Jährlicher Energieverbrauch
5. Geräuschentwicklung beim Trocknen
6. Beladegewicht (trocken)
7. Zykluszeit Baumwolle schranktrocknen
8. Kondensationseffizienzklasse
9. Maschinentechnologie

11.2. Energieeffizienz

- Betreiben Sie den Trockner bei voller Kapazität, aber überladen Sie ihn nicht.
- Beim Waschen der Wäsche sollte die maximale Schleuderdrehzahl ausgewählt werden. So wird die Trocknungszeit verkürzt und der Energieverbrauch reduziert.
- Teile des gleichen Wäschetyps zusammen trocknen!
- Bei der Programmauswahl die Empfehlungen im Benutzerhandbuch beachten.
- Lassen Sie für die Luftzirkulation ausreichend Freiraum an der Vorder- und Rückseite des Trockners. Gitter an der Vorderseite der Maschine nicht verdecken.
- Falls möglich, auf das Programmende warten, bevor Sie die Tür öffnen! Falls Sie die Tür öffnen müssen, Tür nur kurz öffnen!
- Während des Trocknungsvorgangs keine neue (feuchte) Wäsche einlegen.
- Haare und Flusen, die sich von der Wäsche lösen und in der Luft verklumpen, werden in den „Flusenfiltern“ gesammelt. Stellen Sie sicher, dass die Filter vor und nach jeder Benutzung gereinigt werden.
- Für Modelle mit Kondensator: Kondensator mindestens einmal monatlich oder nach 30 Trocknungsvorgängen reinigen!
- Während des Trocknungsvorgangs muss die Umgebung des Trockners gut belüftet sein.

PRODUKTDATENBLATT	
Konformität mit delegierter Verordnung (EU) Nr. 392/2012 der Kommission	
Herstellername oder Marke	GERATEK
Modellbezeichnung	Stralsund TK7100
Nennkapazität (kg)	7
Typ des Trockners	Kondensationstrockner
Energieeffizienzklasse ⁽¹⁾	B
Jährlicher Energieverbrauch (kWh) ⁽²⁾	504
Automatisch oder nicht automatisch	Automatisch
Energieverbrauch des Standard-Baumwollprogramms bei voller Beladung (kWh)	4,18
Energieverbrauch des Standard-Baumwollprogramms bei halber Beladung (kWh)	2,31
Energieverbrauch des Modus „Off“ für das Standard-Baumwollprogramm bei voller Beladung P_o (W)	0,5
Energieverbrauch des Modus „Left On“ für das Standard-Baumwollprogramm bei voller Beladung P_L (W)	1,0
Dauer des Modus „Left On“ (min)	k.A.
Standard-Baumwollprogramm ⁽³⁾	
Programmdauer des Standard-Baumwollprogramms bei voller Beladung, T_{dry} (min)	125
Programmdauer des Standard-Baumwollprogramms bei halber Beladung, $T_{dry1/2}$ (min)	70
Gewichtete Programmdauer des Standard-Baumwollprogramms bei voller und halber Beladung (T_t)	94
Kondensationseffizienzklasse ⁽⁴⁾	B
Mittlere Kondensationseffizienz des Standard-Baumwollprogramms bei voller Beladung C_{dry}	81%
Mittlere Kondensationseffizienz des Standard-Baumwollprogramms bei halber Beladung $C_{dry1/2}$	81%
Gewichtete Kondensationseffizienz des Standard-Baumwollprogramms bei voller Beladung und halber Beladung C_t	81%
Geräuschpegel des Standard-Baumwollprogramms bei voller Beladung ⁽⁵⁾	65
Integriert	Nein

(1) Skala von A+++ (höchste Effizienz) bis D (niedrigste Effizienz)

(2) Energieverbrauch auf Basis von 160 Trocknungszyklen des Standard-Bauwahlprogramms bei voller und halber Beladung und Verbrauch der Niedrigenergiemodi. Der tatsächliche Energieverbrauch pro Zyklus hängt vom Nutzungsverhalten ab.

(3) „Trocknungsprogramm Baumwolle schranktrocken“ bei voller und halber Beladung ist das Standard-Trocknungsprogramm, auf das sich die Angaben auf dem Label und im Datenblatt beziehen. Dieses Programm eignet sich für das Trocknen normal feuchter Baumwollwäsché und ist das effizienteste Programm im Hinblick auf den Energieverbrauch für Baumwolle.

(4) Skala von G (niedrigste Effizienz) bis A (höchste Effizienz)

(5) Gewichteter Mittelwert – LwA in dB(A) re 1 pW

Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte beim Kauf eines neuen Geräts der gleichen Art und mit derselben Funktion bei einem stationären Händler unentgeltlich zurückgeben. Bezuglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich – vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Das Gerät kann Stoffe enthalten, die bei falscher Entsorgung Umwelt und menschliche Gesundheit gefährden können. Das Materialrecycling hilft, Abfall zu reduzieren und Ressourcen zu schonen. Durch die getrennte Sammlung von Altgeräten und deren Recycling tragen Sie zur Vermeidung negativer Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit bei.

Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass das Gerät nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern eine separate Entsorgung erfordert. Sie können das Altgerät kostenfrei bei einer geeigneten kommunalen Sammelstelle für Elektro- und Elektronikaltgeräte, z.B. einem Wertstoffhof, abgeben. Die Adressen erhalten Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung. Alternativ können Sie Elektroaltgeräte kostenfrei bei Händlern zurückgeben, die Geräte dieser Art im Sortiment führen. Bezuglich der Modalitäten der Rückgabe eines Altgeräts im Fall der Auslieferung des neuen Geräts, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Bitte Entnehmen Sie – sofern möglich - vor der Entsorgung des Produkts sämtliche Batterien und Akkus sowie alle Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können.

Wir weisen darauf hin, dass Sie für die Löschung personenbezogener Daten auf dem zu entsorgenden Gerät selbst verantwortlich sind.

Élimination des déchets

Le symbole de la poubelle barrée sur le produit ou son emballage signifie que l'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères, mais doit être éliminé séparément. Vous pouvez vous débarrasser gratuitement de l'ancien équipement dans un point de collecte qui accepte les anciens appareils électriques et électroniques, par ex. une déchetterie. Vous trouverez les adresses auprès de votre commune ou sur le site RecyclingMap.ch. Vous pouvez également renvoyer gratuitement les anciens appareils électriques aux revendeurs qui ont des appareils de ce type dans leur gamme de produits. Veuillez contacter votre revendeur pour savoir comment retourner un ancien appareil lors de la livraison du nouvel appareil. Veuillez retirer - si possible - toutes les piles et batteries ainsi que toutes les ampoules qui peuvent être retirées de manière non destructive avant de vous débarrasser du produit.

Nous attirons votre attention sur le fait que vous êtes vous-même responsable de la suppression des données personnelles sur l'appareil à éliminer.

Smaltimento

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato riportato sul prodotto o sulla sua confezione indica che l'apparecchiatura non deve essere smaltita con altri rifiuti domestici, ma richiede, invece, uno smaltimento differenziato. È possibile smaltire gratuitamente le vecchie apparecchiature presso un punto di raccolta comunale idoneo per le vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche, ad es. un centro di riciclaggio. Gli indirizzi possono essere ottenuti dalla città o dal governo locale. In alternativa, puoi restituire gratuitamente i vecchi elettrodomestici ai rivenditori che hanno elettrodomestici di questo tipo nella loro gamma di prodotti. Contatta il tuo rivenditore in merito ai metodi che è possibile utilizzare per restituire un vecchio apparecchio al momento della consegna del nuovo apparecchio.

Rimuovi, se possibile, tutte le batterie e gli accumulatori nonché tutte le lampade che possono essere rimosse in modo non distruttivo prima di smaltire il prodotto.

Vorremmo sottolineare che sei tu stesso responsabile della cancellazione dei dati personali sul dispositivo da smaltire.



52559238-250318-00